ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᒥᒃ

ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᒃᓴᐃᓇᕐᓇᖅᑐᒥᒃ

ᐱᓕᕇᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᐱᖅᓲᑦ

ᐱᒋᐊᓐᖓᐅᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᐱᑎᑕᐅᓯᒪᒻᒪᑕ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᒥᒃ ᑕᐅᖅᓯᖅᑕᐅᔾᔪᑎᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᒃᓴᐃᓇᕐᓇᖅᑐᒧᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᕐᒧᑦ ᑭᒡᒐᑐᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ. ᑖᓐᓇ ᐱᔾᔪᑎᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐱᓕᖅᐸᓪᓕᐊᓯᒪᔪᒥᒃ ᖃᓄᐃᒍᑎᒥᒃ. ᑖᓐᓇ ᐱᔾᔪᑎᖃᓐᖏᑦᑐᖅ ᐋᓐᓂᓚᑦᑖᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ, ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ ᓱᖅᑯᐃᖅᓯᓇᓱᒋᐊᖃᖅᐳᒍᑦ ᑖᓐᓇ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕐᒧᑦ ᐃᓕᖓᒻᒪᖔᑦ ᐃᓕᖓᓐᖏᒻᒪᖔᕐᓘᓐᓃᑦ.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᐃᑦ ᑭᐅᔾᔪᑎᑦ

1. ᓇᐃᑦᑐᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ

ᐱᓕᕆᐊᓪᓗᐊᑕᐅᔪᑦ ᑖᒃᓱᒪᓂ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥ:

2. ᐊᑏ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᐅᑉ
ᐋᖅᑭᓱᖅᓯᒪᓂᖓ, ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒋᑦ
ᐃᓂᖏᑦ ᐃᓪᓗᒥ ᐊᑲᕐᕆᔾᔪᑎᑦ,
ᐊᑦᑐᖏᖅᓯᒪᔪᑦ ᓴᓇᕐᕈᑎᑦ, ᐊᓯᖏᓪᓗ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐊᑐᖅᐸᑦᑕᖏᑦ.

3. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒃ ᐅᖅᑰᕙ, ᐃᒃᑮᓇᖅᐸ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓪᓗᑎᑑᑐᐃᓐᓇᖅᐸ
ᐅᖅᑰᑎᒋᓂᖓ?

ᐅᖅᑰᓇᑐᖅ  ᐃᒃᑮᓇᖅᑐᖅ  ᐃᓪᓗᓯᕈᖅᑐᑦ ᐅᖅᑰᑎᒋᔪᖅ 

4. ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᒃᓴᐃᓇᕐᓇᖅᑐᑦ
ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓᓂ: (ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ
ᑭᑉᐹᕆᓪᓛᔪᓂ)

ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐅᖁᒪᐃᓐᓂᖅ ᐱᔭᕐᓂᓐᖏᑎᒋᓂᖓ ᑕ/ᓴ/

ᑕᒪᒃᑮᒃ

ᐃᑲᕐᕋᑦ/
ᐅᓪᓗᖅ

ᑲᔪᓯᔪᖅ

ᐃᑲᕐᕋᑦ ᑕᖃᐃᖅᓯᕐᓃᑦ ᓇᔭᓛºᑦ

ᓴᓇᕐᕈᑎᑦ

• ᐅᖁᒪᐃᑦᑐᓕᕆᓂᖅ ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᒥ 1.

• ᐱᔭᕐᓂᓐᖏᑎᒋᔪᖅᑕᖃᕐᓂᖓ
ᐱᓕᕆᐊᕆᓇᓱᓪᓗᒍ ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ

2.

• ᑕᓕᖅᐱᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᐅᒥᒃ
ᐊᒡᒐᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᒃᑭᒃ

3.

• ᐃᑲᕐᕋᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥ ᐅᓪᓗᕐᒥ 4.

• ᓄᖅᑲᓚᐅᓐᖏᓪᓗᓂ ᐃᑲᕐᕋᓂᒃ
ᐱᓕᕆᓂᖅ

5.

• ᐱᑕᖃᒐᔪᓐᓂᖏᑦ/
ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᖏᑦ/ᖃᑦᑎᐅᓂᖏᑦ
ᑕᖃᐃᖅᓯᕐᓃᑦ

6.

• ᓇᔭᓛᓲᑦ ᓴᓇᕐᕈᑎᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᑦᑐᑦ 7.

5. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓇᓕᐊᒃ ᐊᐅᓚᔾᔪᓰᑦ
ᐃᓚᖃᖅᐸᑦ ᐅᑯᓂᖓ: ᕿᔾᔮᖅᓯᔪᑐᑦ
ᐊᐅᓚᒋᐊᖅ; ᓯᕝᕗᖅᑐᐃᔪᑐᑦ
ᐊᐅᓚᒋᐊᖅ; ᖁᕝᕙᓯᓐᓂᖅᓴᒥᒃ
ᑐᐃᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ;
ᑎᒍᒥᐊᖅᑐᑐᑦ ᐊᐅᓚᒋᐊᖅ?

(ᐊᒻᒪᓗᑭᑕᐅᔨᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ
ᓈᓴᐅᑎᖓᓄᑦ ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᖁᓛᓃᑦᑑᑉ)

ᕿᔾᔮᖅᓯᔪᑐᑦ ᐊᐅᓚᒋᐊᖅ  ᓯᕝᕗᖅᑐᐃᔪᑐᑦ ᐊᐅᓚᒋᐊᖅ 

ᖁᕝᕙᓯᓐᓂᖅᓴᒥᒃ ᑐᐃᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ  ᑎᒍᒥᐊᖅᑐᑐᑦ ᐊᐅᓚᒋᐊᖅ 

ᓇᔭᓛᖅᑐᑦ ᓴᓇᕐᕈᑎᑦ/ᓱᓇᒃᑯᑖᑦ  (ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ):

ᑲᑕᐃᓂᖅ ᒥᑭᔪᓂᒃ ᐱᖁᑎᓂᒃ  ᐊᓯᖏᑦ  (ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ):

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒥᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ

ᐊᑎᕈᓯᖅ: ᐊᑎᓪᓚᑦᑖᖅ:

ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᑐᕌᕈᑦ (ᐱᖃᓯᐅᑎᓗᒍ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᐅᑉ ᓈᓴᐅᑖ): ᓄᓇᓕᒃ: ᐅᖄᓚᐅᑦ (ᐱᖃᓯᐅᑎᓗᒍ ᐅᖓᓯᑦᑐᖅᓯᐅᑦ ᓈᓴᐅᑦ):

ᐊᖏᕐᕋᒥ ᑐᕌᕈᑎᖓ: ᐅᓪᓗᖅ ᐃᓅᕕᖓ: ᐊᕐᕌᒍ ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ:  ᐊᖑᑎ  ᐊᕐᓇᖅ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᐊᑎᖓ: ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓ:

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᐅᑉ ᓈᓴᐅᑖ:

ᐊᖏᔪᖅᑳᖃᕐᕕᒃ: ᑎᑎᖅᑲᑖᕐᕕᒃ 8888 • ᔭᓗᓇᐃ, ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ X1A 2R3 • ᐅᖄᓚᐅᑦ: (867) 920-3888 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-800-661-0792 ᓱᒃᑲᔪᖅ: (867) 873-4596 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᖅ ᓱᒃᑲᔪᖅ: 1-866-277-3677
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᑎᑎᖅᑲᑖᕐᕕᒃ 669 • ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0 • ᐅᖄᓚᐅᑦ: (867) 979-8500 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-877-404-4407
ᓱᒃᑲᔪᖅ: (867) 979-8531 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᖅ ᓱᒃᑲᔪᖅ: 1-866-979-8501
CS058 0311 www.wscc.nt.ca • www.wscc.nu.ca

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᒥᒃ ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᒃᓴᐃᓇᕐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕇᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᐱᖅᓲᑦ

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᐃᑦ ᑭᐅᔾᔪᑎᑦ

6. ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᒫᓐᓇᒫᒃᑯᑦ ᐊᓯᕈᖅᑐᖃᖅᓯᒪᕙ
ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐊᒥᓲᑎᒋᓂᖏᓐᓂᒃ ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐱᓕᕆᐊᕙᑦᑕᖏᓐᓂ?

ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ:

7. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ

ᐆᕙᑕᐃᖃᑦᑕᖅᐸ/ᐆᕙᑕᐃᖃᑦᑕᖅᓯᒪᕙ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᒐᓚᓐᖏᑕᒥᓂᒃ
ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓗᓂ?

ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ:

8. ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᓯᕈᖅᑐᖃᖅᓯᒪᕙ/
ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᖃᖅᓯᒪᕙ/
ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖃᖅᓯᒪᕙ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᓂᒃ?

ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᖃᖓ?

9. ᖃᓄᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ

ᐱᖃᖅᓯᒪᓕᖅᐹ ᑖᒃᓱᒥᖓ ᒫᓐᓇ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᒃ?

10. ᖃᖓ ᓲᔪᕐᓇᕈᑎ(ᑦ) ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥ
ᐅᓂᒃᑳᕆᔭᐅᓐᓂᖅᐸᑦ ᐃᓕᓐᓄᑦ?

11. ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᒡᒐᕆᕙᓚᐅᖅᑕᖏᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᓪᓗᒍ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᒃ.

12. ᐊᓯᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᖃᐅᔨᒪᕙᑦ
ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥ?

13. ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᓯᒪᕕᑦ
ᑖᒃᓱᒧᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ
ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐃᑲᔪᕋᓱᐊᖅᓱᒍ

ᐱᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑎᖓ?
(ᐃᑲᕐᕋᐃᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᖅ, ᓴᓇᕐᕈᑎᑦ,
ᑕᖃᐃᖅᓯᖃᑦᑕᕐᓂᖅ, ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ?)

ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ:

14. ᖃᐅᔨᒪᔭᖃᖅᐱᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ
ᐃᒻᒥᓂᒃ ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᕙᑦᑕᖏᓐᓂᒃ,
ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᓐᖑᐊᕐᓂᖅ,
ᐃᕿᐊᓐᖑᐃᔭᐅᑎᑦ, ᐱᓐᖑᐊᕈᑎᑦ,
ᐃᖃᐃᓕᓴᐅᑎᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖁᒪᐃᑦᑐᓄᑦ ᐱᒋᐅᖅᓴᓂᖅ (ᑕᐃᒃᓱᒪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᒫᓐᓇ) ᑖᒃᓱᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ
ᐱᖃᑕᐅᕕᒋᕙᑦᑕᖏᓐᓂᒃ? ᖃᓄᐃᑦᑐᑦ?
ᖃᓄᖅ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᑦᑎᒋᕙ?

ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᒃ ᐱᑕᖃᒐᔪᓐᓂᖓ

ᐊᓯᒃᑲᓐᓂᖏᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ?

ᑖᒃᑯᐊ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐊᑐᕐᓂᖃᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᖓᒻᒪᖔᑦ ᐊᑕᖏᖅᑐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᖓᒍᑦ. ᑕᐃᓐᓇ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᑕᑕᑎᕆᒋᕗᖅᑕᐅᖅ ᐊᔾᔨᑲᓴᖓᓂᒃ ᑕᑕᑎᑕᒐᕐᒥᒃ. ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓗᑎᑦ ᓇᓕᖅᑲᖓᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᑖᒃᓱᒧᖓ ᑕᑕᑎᒐᕐᒧᑦ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓕᒫᑦ ᐱᔭᐅᔪᑦ ᑕᒪᑐᒨᓇ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᓕᕆᔾᔪᓯᖅ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓈᓐᖏᓚᑦ. ᐊᑐᖅᑕᐅᑲᓐᓂᕐᓂᖏᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᖏᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᖅᑎᑎᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ.

ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᐊ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ: ᐅᓪᓗᖓ:

Ce formulaire est disponible en français.
This form is available in English.